



Inleiding:	1
Financieelverslag 2009	2
Bezoek uit Malawi	3

Dierbare vrienden,

In deze nieuwsbrief treft u een verkort financieel overzicht van het voorgaande jaar aan. In dit overzicht kunt u zien, dat ook het Missiebuero Roermond nogal wat last heeft gehad van de kredietcrisis, die zich in de afgelopen twee jaar heeft gemanifesteerd. Onze fondsenwervende activiteiten hebben veel minder geld opgebracht dan in het voorgaande jaar. Zo hebben wij helaas moeten constateren dat de opbrengsten van de diocesane vastenactie € 70.626 lager zijn uitgevallen, dan in 2008. Dit is een daling van ruim 28%! Onze nieuwsbrieven hebben helaas ook minder bijeen gebracht, namelijk € 17.089 minder dan het voorgaande jaar, een daling van meer dan 8%.

Maar niet alle opbrengsten zijn gedaald. Wij hebben vorig jaar onze giften met een specifieke bestemming zien verdrievoudigen (o.m. subsidies van partnerorganisaties), een teken dat het draagvlak voor onze activiteiten duidelijk is toegenomen. Gelukkig heeft het Missiebuero in de loop der jaren - mede dankzij uw financiële steun - voldoende reserves opgebouwd, die wij nu hebben kunnen aanspreken om onze doelstellingen zoveel mogelijk te realiseren. Daarom hebben wij, ondanks de tegenvallende resultaten, toch een groot aantal projecten in de Missie kunnen ondersteunen. Hiervoor wil ik u, mede namens het bestuur, de medewerk(st)ers en vrijwillig(st)ers nogmaals hartelijk bedanken.

Door u hebben wij velen kunnen helpen, mensen, die niet op reserves of andere voorzieningen kunnen rekenen, omdat zij er gewoon niet zijn. U heeft hen een helpende hand toegestoken, want u heeft deze mensen niet aan hun lot willen overlaten. Daarom een welgemeende dank-u-wel!

In de Veertigdagen tijd heeft de Bisschoppelijke Vastenactie (Cordaid) vier mensen, twee mannen en twee vrouwen, uitgenodigd om naar Nederland te komen ter ondersteuning van de campagne. Allen Kumwenda en Alex Koanga zijn stafmederders van de Catholic Development Commission (Cadecom) van het Bisdome Mzuzu (Malawi). Annie Ngwira en Maria Phiri zijn boerinnen, die door projecten van Cadecom



v.l.n.r. Alex Koanga, Maria Phiri, Annie Ngwira en Allen Kumwenda

geholpen worden om een beter bestaan op te bouwen. Wij hebben een week lang Annie Ngwira en Allen Kumwenda mogen begeleiden tijdens hun verblijf in het Bisdome Roermond. In deze nieuwsbrief treft u een uitgebreid verslag van dit bezoek.

In eerdere nieuwsbrieven heb ik vaak

Colofon

Missiebuero Roermond is een kerkelijke instelling voor de ondersteuning van geloofsverklaring in missielanden.

Neerstraat 49, 6041 KB
Roermond
Postbus 198, 6040 AD
Roermond
T: (0475) 386880
E: info@missiebuero.nl
W: www.missiebuero.nl

ING 1045000
RABO 14.41.01.408

MISSION (MISSIE- en ONtwikkelingswerk) wordt uitgegeven door de kerkelijke stichting Missiebuero Bisdome Roermond (Missiebuero) en is een informatiebulletin over diverse missionaire activiteiten in de Missie.
Redactie:
Drs. F. Soeterik,
Mw.L. Klumpkens-Heijnders

(Donateurs van het Missiebuero Roermond ontvangen gratis deze nieuwsbrief.)

In eigen land - Financieel verslag

2

benadrukt hoe belangrijk het voor ons is, wanneer mensen uit de Missie naar het Missieburo komen. De informatie die zij ons geven, kan meestal niet in naslagwerken gevonden worden. Zij leren ons naar de problemen te kijken door hun ogen en niet door een Westerse bril. Hierdoor zijn wij beter in staat om de echte problemen te onderkennen, waarmee zij geconfronteerd worden. Vaak vinden wij zaken belangrijk, die voor de mensen, die wij willen helpen, helemaal geen problemen zijn. Zo hebben Annie en Allen ons in een korte tijd heel veel over Malawi en over de bevolking kunnen leren. Ik wens u heel veel leesplezier toe!

- Drs. F. Soeterik - directeur

Financieel overzicht 2009, een moeilijk jaar geweest!

Over de hele wereld waren de gevolgen van de kredietcrisis vorig jaar voelbaar. De beurzen kelderden, goed functionerende bedrijven gingen failliet en de werkloosheid nam in veel landen sterk toe. Regeringen moesten allerlei noodmaatregelen nemen om een totale instorting van financiële instellingen te voorkomen. Ook het Missieburo Roermond kon aan de gevolgen van deze onrust niet ontkomen.

Vooraf in onze grootste campagne, de vastenactie, waren de gevolgen van de crisis het meest merkbaar. Wij zagen de opbrengsten met ruim 28% (€70.626) dalen! De opbrengsten van de nieuwsbrieven (onze donateuracties) waren - ofschoon minder sterk - ook gedaald (8%). Toch werd met acties in totaal een bedrag van €784.052 bijeengebracht. De kosten van deze fondsenwervende activiteiten bedroegen €39.025 (kostenpercentage 5%).

Baten uit nalatenschappen en legaten waren in vergelijking met het voorgaande jaar (2008) eveneens lager uitgevallen. Het afgelopen jaar werd €86.453 aan baten ontvangen. De beleggingen hadden €34.029 opgeleverd. Het Missieburo kon in 2009 over €863.500 (figuur 1) beschikken.

Uit eindelijk sloot het Missieburo Roermond het jaar 2009 met een negatief resultaat van € 212.856 af (figuur 2 en 3), terwijl in 2008 - mede dankzij de afwikkeling van enkele nalatenschappen en door de verkoop van een pand - nog positief (€73.908) kon worden afgesloten.

In figuur 4 kunt u zien hoe de gelden besteed zijn. Er is 10% besteed aan educatie en missieanimatie, 53% aan de realisatie van projecten in de Missie, 6% aan projecten in Nederland en 14% aan het adoptie-/sponsorprogramma.

Dit betekent, dat in 2009 ruim 83% van de totale uitgaven besteed is aan de doelstellingen van de stichting.

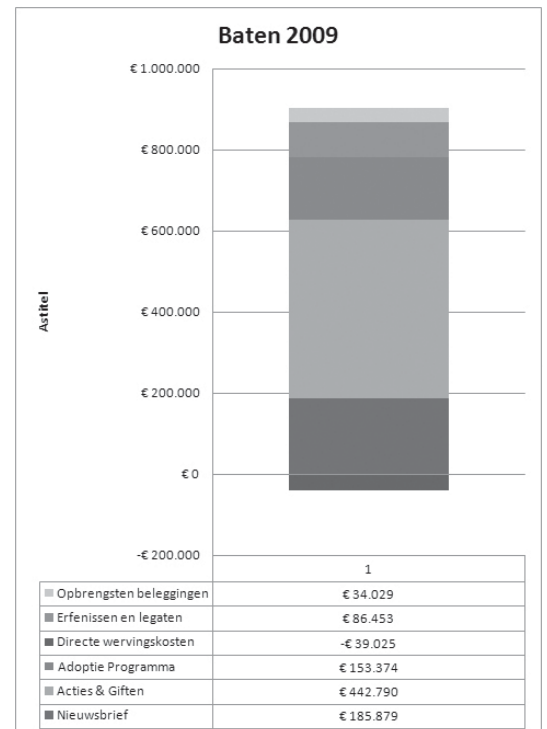


Fig. 1 Inkomsten 2009

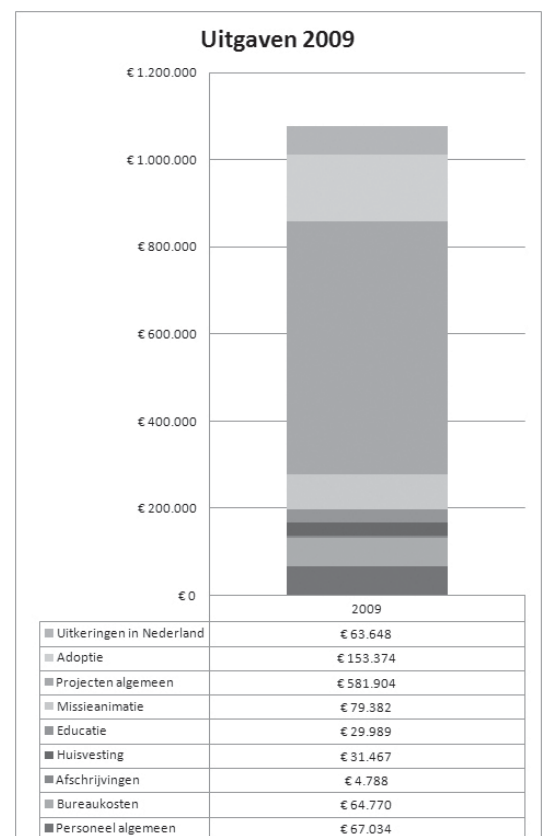


Fig. 2 Uitgaven 2009

In eigen land - bezoek uit Malawi

3

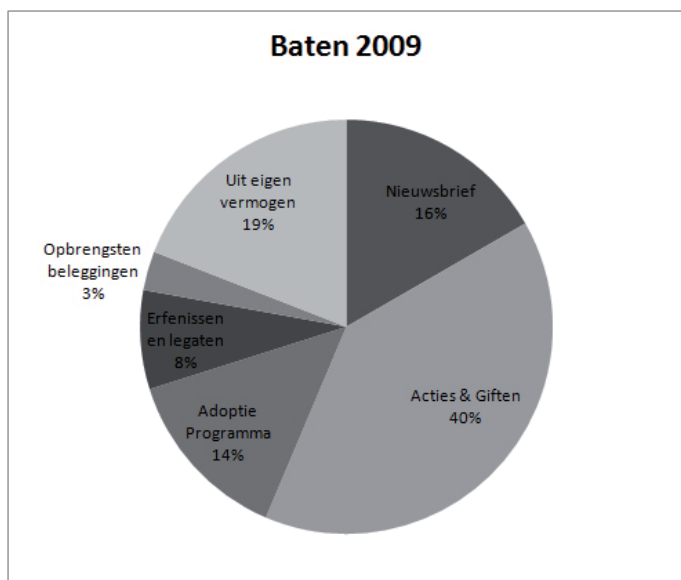


Fig. 3 Baten inclusief bijdrage uit eigen vermogen

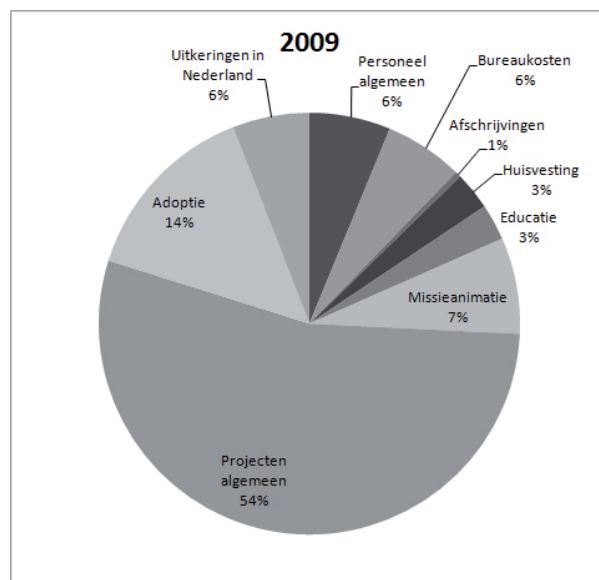


Fig. 4 Bestedingen (uitgaven en uitkeringen)

Annie Ngwira en Allen Kumwenda (CADECOM-Mzuzu) op bezoek in het Bisdom Roermond

Mevrouw Annie Ngwira en de heer Allen Kumwenda zijn in de periode van 7 tot en met 12 maart op bezoek geweest in het Bisdom Roermond. Zij zijn gekomen om extra informatie te geven over het project, dat in de afgelopen vastenactiecampagne centraal heeft gestaan. Mevrouw Ngwira, 33 jaar oud, woont in het dorpje Mhlatufa en is boerin. Zij is moeder van vier kinderen en wordt door de Catholic Development Commission (CADECOM), een katholieke ontwikkelingsorganisatie verbonden aan het Bisdom Mzuzu, geholpen. De heer Kumwenda, 35 jaar oud, is projectcoördinator van CADECOM en woont in de stad Mzuzu. Hij is verantwoordelijk voor alle CADECOM-projecten in de regio. Hij is vader van drie kinderen.

Annie en Allen hebben gedurende hun verblijf in het bisdom gelogeed in het prachtig gelegen kloosterbejaardenoord, Huize St. Elizabeth, te Haelen. Hier hebben zij de nodige rust en verzorging kunnen vinden, gezien het zeer drukke programma, dat hen voor de boeg stond.

In de "vrije" uurtjes hebben Annie en Allen heel veel verteld over hun dagelijkse leven in Malawi. Natuurlijk spraken zij ook uitgebreid over hetgeen zij tot nu toe hadden meegemaakt bij hun bezoek aan Nederland. Voordat zij naar het Bisdom Roermond waren afgereisd hadden zij namelijk eerst het Bisdom Breda bezocht. Daar logeerden zij bij verschillende particulieren en dat was wel even wennen. Zij waren nooit eerder verder gereisd dan het gebied rondom de stad Mzuzu. U zou zich dan kunnen voorstellen hoeveel indrukken zij hebben moeten verwerken in die korte



Annie en Allen genieten een momentje rust, na een drukke dag.

tijd in Nederland. Wij hebben enorm genoten van hun verhalen.

Zij hebben gesproken over zaken, waaraan wij nauwelijks of zelfs geen aandacht zouden schenken, die echter voor hen soms tot nogal wat vreemde situaties hadden geleid. Als voorbeeld noemden zij een kraan. De kans is groot dat je in één en dezelfde huis minstens drie verschillende soorten kranen tegen kan komen. Voor de gemiddelde Nederlander is dat geen enkel probleem, maar voor iemand uit Malawi kan de bediening van een kraan een nogal grote opgave zijn. De kraan in de keuken lijkt totaal niet op een kraan in de badkamer. Soms moet men aan een knop draaien, maar bij andere moet je juist de knop naar voor of naar achteren drukken. Weer andere kranen moeten totaal anders bediend worden. De thermostatische douche-/bad kranen, die er natuurlijk heel anders uitzien, blijken bij onze gasten uit Malawi tot zeer hilarische situaties te hebben geleid! Je zou bijna denken dat zij een scene uit het programma "Groeten

In eigen land - bezoek uit Malawi

4

Foto impressie van gastlessen op verschillende basisscholen in het Bisdomein Roermond. Een hele belevenis, niet alleen voor Annie en Allen, maar ook voor de kinderen!



Gastlessen op Basisschool de Leerlingst te Haelen



De leerlingen hadden tekeningen gemaakt voor Annie en Allen.



De kinderen van BS "De Speurheus" luisteren vol aandacht naar de twee gasten uit Malawi.

uit de rimboe" aan het beschrijven zijn, maar het is iets wat zij werkelijk hebben meegemaakt!

De verschillen in leefgewoonten, in cultuur en tussen landen kunnen zelfs zo groot zijn, dat deze niet alleen onverwachte, maar zelfs grote problemen tot gevolg kunnen hebben. Iets wat wij als gewoon ervaren, kan bij iemand afkomstig uit een land zoals Malawi, nogal wat teweeg brengen. Het is dan ook niet verwonderlijk, dat Annie en Allen, net als hun twee metgezellen, die andere bisdommen hebben bezocht, dit als belangrijke aandachtspunt hebben aangegeven tijdens de eindevaluatie van hun bezoek.

Graag wil ik met u enkele in het oogspringende ervaringen van Annie en Allen delen. Natuurlijk hebben wij onze gasten, kort na hun aankomst, gevraagd wat op hen tot nu toe de meeste indruk had gemaakt. Voor Annie is dat het gebruik van een lift ("een doos waarin je moet stappen en vervolgens op een knop moet drukken om zo uiteindelijk op een andere verdieping aan te komen") en de roltrap. Dat heeft zij nog nooit meegemaakt, een trap die je naar een andere verdieping brengt. Allen, die blijkbaar wat meer gewend was, heeft met verbazing en tegelijkertijd met grote bewondering naar onze treinen gekeken. "Dat er zoveel treinen rijden die zo op elkaar zijn afgestemd, dat vind ik prachtig." aldus Allen. "Je kan van A naar B reizen en je weet precies wanneer je aankomt, zelfs als je op verschillende plaatsen moet overstappen. Dat heb je in Malawi niet!" Natuurlijk hebben beiden grote bewondering voor het wegennet in Nederland. In Malawi zijn slechts een paar belangrijke wegen geasfalteerd. De meeste wegen zijn zandwegen, die in het regenseizoen veranderen in bijna onbegaanbare modderstromen. "Gelukkig hebben wij niet zoveel auto's." merkt Allen lachend op. "Wij doen heel veel te voet of op de fiets. In mijn functie moet ik wel gebruik maken van een auto, omdat ik heel veel moet reizen. Maar ja, soms is er gewoon geen doorkomen aan. De auto zakt weg tot aan de assen en dan moet je maar afwachten of er een grotere auto of vrachtwagen langs komt om je los te trekken."

Annie en Allen hebben verschillende basisscholen in het Limburgse bezocht. Deze bezoeken zijn niet alleen voor onze gasten, maar ook voor de leerlingen een hele ervaring geweest. Het gebeurt niet vaak, dat de basisschool bezoek krijgt van mensen, die op een of andere wijze iets te maken hebben met het project, waarvoor leerlingen zich in de Veertigdagentijd zullen inzetten. Ja, dat is heel bijzonder en het heeft behoorlijk veel indruk gemaakt op deze jongens en meisjes.

In eigen land - bezoek uit Malawi

5

De kinderen kregen, na een korte presentatie van het project - meestal een filmpje uit het lespakket dat speciaal voor de campagne gemaakt is – de gelegenheid om Annie en Allen te “bestoken” met allerlei vragen van de leerlingen, die soms ook zeer persoonlijk waren. Dat vonden Annie en Allen heel bijzonder en zonder aarzeling beantwoordden zij alle vragen. Zeer verrast waren wij toen wij bij het eerste bezoek er achter kwamen, dat Annie één van de vrouwen was, die men op dvd van het lespakket kon zien. Dat maakte de gastlessen nog extra bijzonder! Niemand had ons verteld, dat er opnames waren van haar. Het viel ons echter op, dat Annie heel aandachtig naar het filmpje keek, dat over een jongen, Matias, ging. Zij was zelfs een beetje geëmotioneerd geworden. Toen wij haar vroegen of er iets aan de hand was antwoordde zij: “Neen er is niets, maar dat jongetje in de film is mij zoon!” Toen begrepen wij dat Annie, die ruim een week van huis was, haar kinderen miste. Dit was ook de eerste keer dat zij het filmpje zag.

De vragen die de kinderen stelden gingen over het gewone leven van de mensen in Malawi. Men vroeg bijvoorbeeld, waar zij hun kleren kochten, of er veel winkels waren. Zij vroegen ook hoe hun dag er uit zag en hoe de scholen waren. Op één school vroeg een meisje uit de bovenbouw hoe een bruiloft er uit zag en wat er allemaal gedaan moest worden. Zonder aarzelen nam Annie het woord en zei dat haar man de familie eerst een bruidschat moest betalen, alvorens zij met hem kon trouwen. Haar echtgenoot gaf de familie 4 koeien en toen kon de bruiloft geregeld worden. Uit hun reacties kon men afleiden dat de kinderen dat niet hadden verwacht.

Allen was blind aan één oog. Dat was de kinderen natuurlijk opgevallen, maar wat wij niet hadden verwacht is dat hierover vragen gesteld werden. Voor Allen was dit geen enkel probleem en hij vertelde dat het door een ongeluk kwam. Wat er precies gebeurd was, wist hij niet meer want hij was toen vijf jaar oud. Wat hij nog wel wist, was dat het eigenlijk niet zo erg was geweest. Maar zijn oog raakte echter geïnfecteerd en er was geen dokter in de buurt. Het dichtstbijzijnde ziekenhuis was ruim 150 kilometer verder op. Zijn ouders hadden geen auto en moesten daarom te voet naar de dokter gaan. Toen hij uiteindelijk aankwam, was het te laat. De kinderen waren duidelijk geraakt door dit verhaal. Nu waren alle verhalen over de problemen in de gezondheidszorg in Malawi opeens heel duidelijk geworden. Voor hen stond iemand die het zicht in één oog verloren had, omdat medische hulp te laat kwam.

Op bijna alle scholen werd de volgende vraag gesteld: Waar willen jullie liever wonen? In Nederland



De jongens en meisjes van BS De Speurheus keken vol aandacht naar de presentatie over Malawi.



Ook op BS "An d'r Put (Landgraaf) hebben Annie en Allen gastlessen gegeven.

In eigen land - bezoek uit Malawi - foto impressie

6

Infoavond op het bisdom, voor groepen en instellingen.



Mw. L. Klumpkens-Heijnders, Secr. Missiezaken van het Bisdom Roermond, opent de avond.



Vertegenwoordigers van werkgroepen en instellingen luisteren aandachtig naar Annie en Allen.

Gastlessen op Basisschool Amby (Maastricht)



De leerlingen en leerkrachten van Basisschool Amby in Maastricht hadden voor Annie en Allen (foto links), net als de kinderen en docenten van basisscholen in Haalen en Landgraaf een kleine verrassing, als dank voor de gastlessen die zij hadden gegeven.

De kinderen stelden vaak zeer persoonlijke vragen aan de twee gasten uit Malawi. Annie en Allen hadden dit niet verwacht en waardeerden het zeer.

“De kinderen willen duidelijk alles weten van ons leven in Malawi.” benadrukten Allen en Annie. “Dit hebben wij echt niet verwacht. Prachtige kinderen, hier in het bisdom! Wij hebben veel gezien, veel geleerd en veel verteld. Wat wij heel belangrijk hebben gevonden is, dat alle kinderen naar ons verhaal hebben willen luisteren. En dat de pastoor van Amby ook is gekomen (foto boven), dat geeft je toch een heel fijn gevoel!”



In eigen land - bezoek uit Malawi

7

of Malawi? Unaniem antwoordden zij: Malawi. Dat was natuurlijk een antwoord dat niemand had verwacht. De kinderen zagen hoe moeilijk het leven in Malawi was. Er waren nauwelijks winkels. De scholen waren overvol. Stromend water hadden zij niet. Zij moesten vaak 5 kilometer lopen om veilig drinkwater te halen. Nee, dat antwoord had niemand verwacht. Natuurlijk werd meteen de vraag gesteld: waarom? Ook dan werd unaniem geantwoord: "Het leven in Malawi is zwaar. Hier kan je van alles krijgen. Er is een goede gezondheidszorg. De scholen zijn veel beter. Computers hebben wij niet, omdat er geen electriciteit is. Wij zien dat het leven hier een stuk aangenamer is, maar ja het harde leven zijn wij gewend en wij houden van ons land. Nee, hier blijven willen wij niet. Wij willen terug naar Malawi. Wij zijn daar geboren en daar willen wij blijven leven. Wij zien een mooie toekomst tegemoet. Wij kunnen met jullie hulp heel veel verbeteren en ongetwijfeld zal het leven in Malawi een stuk gemakkelijker worden als wij met z'n allen onze schouder er onder zetten!" Van dit antwoord zijn de kinderen behoorlijk onder de indruk. Wij hebben wel van hun gezichten kunnen aflezen, dat zij het wel hebben begrepen. Wat kunnen wij toch veel van kinderen leren.....

Uit de reacties van de kinderen en van de leerkrachten konden wij afleiden, dat het bezoek van deze twee mensen door alle scholen als zeer bijzonder en waardevol werd ervaren. Het werd ook zeer gewaardeerd, dat hun school gekozen werd, want iedereen wist dat de gasten slechts zeer kort in het bisdom waren en dat daarom hun agenda snel volliep. In totaal konden zij 6 basisscholen bezoeken, één in Haelen, twee in Landgraaf, één in Wessem, één in Margraten en één in Maastricht.

Er werd ook een informatieavond georganiseerd voor MOV- en missiegroepen, die zeer goed bezocht was. Het was natuurlijk heel anders dan de gastlessen op de basisscholen. Er werden voornamelijk vragen gesteld over de verschillende projecten die door CADECOM gesteund werden. Annie en Allen waren zeer onder de indruk van het enthousiasme van deze groepen. "Wij zien dat heel veel mensen solidair zijn met de bevolking van Malawi. Dat doet ons goed, want wij staan niet alleen. Dat is duidelijk. Wij hebben gezien dat de vastenactie campagne door heel veel mensen gedragen wordt. De vrijwilligers moeten heel veel doen om geld bijeen te brengen. Dat waarderen wij zeer. Zoiets probeert CADECOM in Mzuzu ook te realiseren. Als wij meer gaan samenwerken, dan kan ook in Malawi veel bereikt worden. Ja, wij hebben veel van jullie geleerd." aldus Allen Kumwenda.

Natuurlijk was een ontmoeting met Bisschop Wiertz ook opgenomen in het programma. Annie en Allen



Zelfs op de laatste dag van hun verblijf in het Bisdom Roermond hebben Annie en Allen nog een gastles kunnen geven aan de kinderen van de groepen 7 en 8 van Basisschool "Maurice Rose" in Margraten (foto boven).

Ofschoon het programma drukbezet is geweest, hebben de twee er nog heel veel zin in (foto midden en onder)!

Lesgeven op de basisscholen hebben Annie en Allen hartstikke leuk gevonden!

In eigen land - bezoek uit Malawi

8

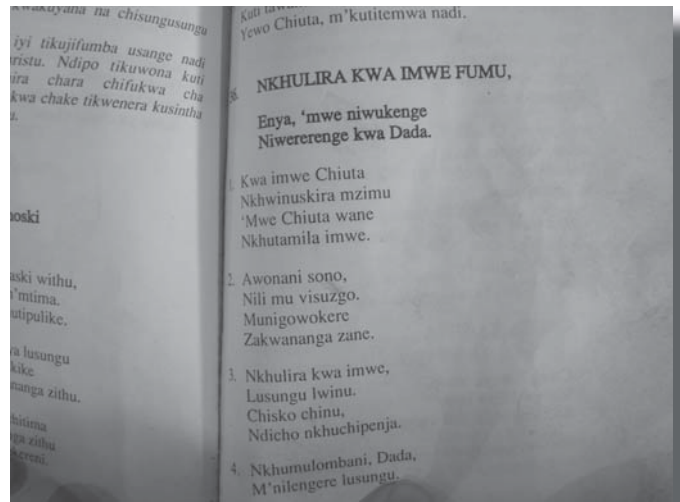
hebben hem heel veel verteld over CADECOM en over de vele projecten die momenteel lopen. Zij hebben deze ontmoeting zeer gewaardeerd, want zij weten hoe drukbezet een bisschop in Nederland is.

Het Missieburo heeft ook voor de twee gasten een bezoek kunnen organiseren aan een bedrijf (Van de Munckhof, Horst), dat gespecialiseerd is in irrigatie- en bevoeiingstechnieken. Door beiden is dit bezoek als zeer waardevol ervaren. Zij hebben met eigen ogen kunnen zien hoe bedrijven gebruik maken van de laatste technieken (van computergestuurde beregeningssystemen tot de aanmaak van voedingsstoffen voor de planten) om zo een enorme productie te kunnen realiseren. Zij hebben heel veel met het bedrijf kunnen bespreken. Aan het eind van hun bezoek heeft het bedrijf toegezegd CADECOM te willen helpen bij het zoeken naar goedkope maar duurzame oplossingen voor hun problemen. Dat is natuurlijk een prachtig gebaar!

Annie en Allen hebben in zeer korte tijd veel gedaan en gezien. Zij hebben ons verteld dat zij veel geleerd hebben. In die paar dagen hebben wij ook heel veel geleerd van de twee gasten uit Malawi. In Mzuzu moet nog heel veel gedaan worden. De levensomstandigheden zijn zwaar. Het doorzettingsvermogen van de mensen is prijzenswaardig. Men kan heel veel en ondanks de enorme achterstand hebben wij duidelijk kunnen zien dat zij een mooie toekomst tegemoet kunnen zien. De mensen houden van hun land en ze zijn bereid zich in te zetten om het leven beter en draaglijker te maken. Zij kunnen heel veel zelf, maar een steuntje in de rug kunnen zij goed gebruiken. De projecten van CADECOM zijn een goed voorbeeld.

De mensen van Malawi zijn bereid offers te brengen en zij willen heel veel leren. Dat hebben Annie en Allen heel duidelijk laten zien. Ook hebben zij benadrukt, dat zij hun eigen toekomst willen bepalen, zowel hun eigen ontwikkeling als ook het tempo waarin dit moet plaatsvinden. Heel voorzichtig hebben zij ons gewezen op het feit, dat wij vaak dingen te snel willen realiseren. Resultaten willen wij het liefst de volgende dag zien, maar in Malawi zijn zij nog niet in staat om aan deze verwachting te voldoen. Wij moeten meer geduld met hen hebben. Wij moeten ook niet gaan bepalen wat goed voor hen is, want dat kunnen zij echt wel zelf.

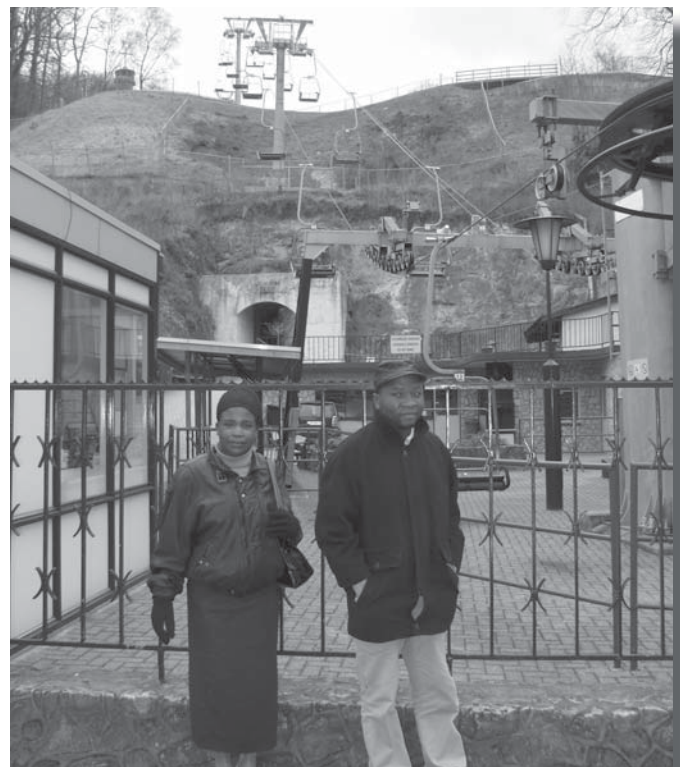
Tot slot hebben zij ons bedankt voor deze mooie ervaring en voor de gelegenheid om zelf een bijdrage te mogen geven aan de campagne. Zij danken ook alle vrijwilligers voor hun inzet en alle weldoeners voor hun bijdrage!



Zangboekje in het Chichewa.



Vastenactie mis in Haelen. Zij hebben de parochianen verrast met een lied in het Chichewa.



Annie en Allen hebben natuurlijk ook wat van Limburg gezien!